

i.Mill

Elektrische Kaffeemühle

Electric coffee grinder

Moulin à café électrique

Macinacaffè

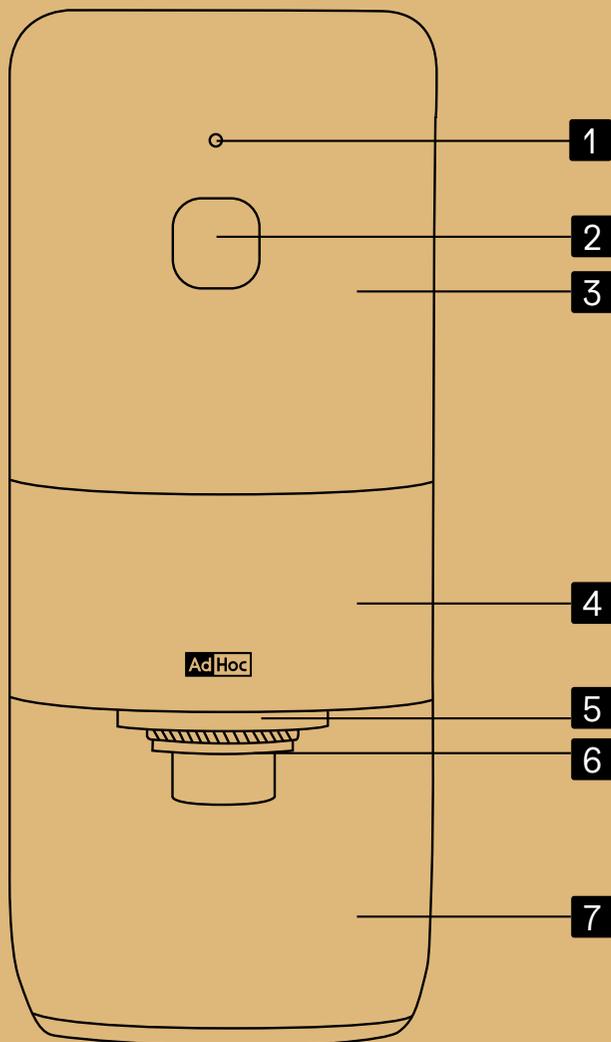
Molinillo de café eléctrico

MC10

Ad Hoc

LOVE THE WAY YOU LIVE

D GEBRAUCHS-ANWEISUNG



ELEKTRISCHE KAFFEEMÜHLE I.MILL

Für ein schnelles Mahlergebnis ohne Aromaverluste.

SICHERHEITSHINWEISE

Benutzen Sie den Artikel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht zu versehentlichen Verletzung oder Schäden kommt. Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Artikels ist auch diese Anleitung mitzugeben.

GEFAHREN FÜR KINDER

Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Es kann u.a. Erstickungsgefahr bestehen.

TEILEBEZEICHNUNG

1	Anzeigelicht
2	Mahlstartknopf
3	Mahlgutbehälter mit ca. 30 g Füllmenge/4 Portionen
4	Motorgehäuse
5	Hochleistungs-Ceramic Mahlwerk CeraCut®
6	Einstellschraube
7	Auffangbehälter mit ca. 60 g Füllmenge/8 Portionen

EINFÜLLEN VON KAFFEE

Drehen und entfernen Sie den oberen Teil des Mahlwerks entsprechend den Symbolen. Geben Sie die Kaffeebohnen in den Behälter, stellen Sie ihn wieder auf und verriegeln Sie ihn.

MAHLEN DES KAFFEES

Betätigen Sie den Mahlstartknopf **2** am oberen Ende des Gehäuses und der Mahlvorgang beginnt. Der Motor stoppt automatisch, wenn der Mahlgutbehälter leer ist. Die SelfClean Technologie reinigt das Mahlwerk automatisch, indem nach dem Mahlvorgang in die entgegen gesetzte Richtung gemahlen wird.

EINSTELLEN DES MAHLGRADS

Durch Drehen der Einstellschraube **6** im Uhrzeigersinn wird das Hochleistungs-Ceramic Mahlwerk CeraCut® **5** auf feines Mahlen (Espresso) eingestellt. Drehen in entgegengesetzter Richtung bewirkt grobes Mahlen (French Press).

AUFLADEN

Stecken Sie das USB-C Ladekabel in den Ladeanschluss am Produkt. Die Mühle kann nun an einem USB Anschluss geladen werden. Wenn das Anzeigelicht **1** während der Benutzung aufblinkt, muss die Mühle aufgeladen werden. Dies ist ein wiederaufladbares Produkt mit Lithium-Batterie. Bei Nichtgebrauch wird empfohlen,

die Batterie alle drei Monate aufzuladen, um die Lebensdauer der Batterie zu gewährleisten.

REINIGUNG

Tauchen Sie niemals die Kaffeemühle zur Reinigung ins Wasser. Das Äußere der Mühle kann mit einem feuchten Tuch abgewischt werden. Bitte stellen Sie sicher, dass alle Teile trocken sind, bevor Sie das Produkt wieder benutzen. Die Kaffeemühle ist nicht spülmaschinene geeignet. Es wird empfohlen, das Mahlwerk mit einer Bürste zu reinigen.

ENTSORGUNG

Der Artikel und seine Verpackung wurden aus wertvollen Materialien hergestellt, die bei sachgerechter Entsorgung wiederverwertet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt. Entsorgen Sie die Verpackung und den Artikel bitte sortenrein. Nutzen Sie die örtlichen Möglichkeiten zum sortenreinen Sammeln von Papier, Pappe und Leichtverpackungen. Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Informationen zu Sammelstellen, die Altgeräte kostenlos entgegennehmen, erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Batterien und Akkus gehören nicht in den Hausmüll! Sie sind gesetzlich dazu verpflichtet, leere Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung oder beim batterievertreibenden Fachhandel abzugeben.

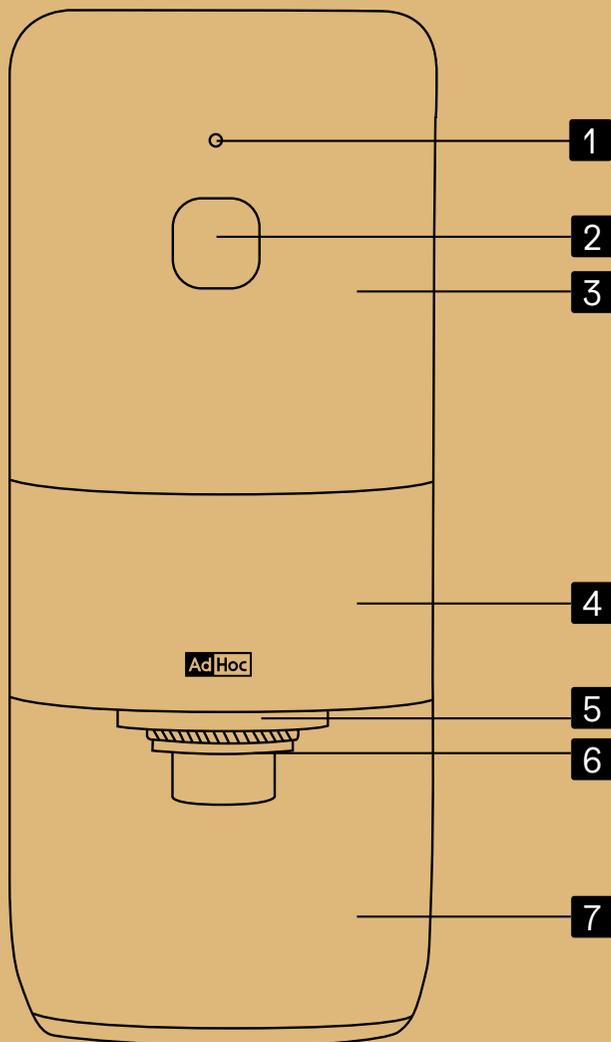
Pb, Cd, Hg – Batterien und Akkus, die mit diesen Buchstaben gekennzeichnet sind, enthalten u.a. die folgenden Schadstoffe: Pb = Blei, Cd = Calcium, Hg = Quecksilber.

Defekte LED müssen einer umweltgerechten Entsorgung an einer Sammelstelle für Elektroschrott zugeführt werden.

GEWÄHRLEISTUNG

Die gesetzliche Gewährleistung gilt für das gesamte AdHoc-Sortiment ab dem Kaufdatum. Darüber hinaus gewähren wir eine 30-jährige Garantie auf unser Hochleistungs-Keramikmahlwerk CeraCut®. Treten in diesem Zeitraum Mängel auf, übernehmen wir die Kosten für Versand, Reparatur und/oder Ersatz des defekten Produktes. Für Schäden, die durch unsachgemäßen und falschen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Garantie. Ein Gewährleistungsanspruch im Rahmen der gesetzlichen Gewährleistung besteht nur bei Vorlage eines Kaufnachweises. Zur Geltendmachung wenden Sie sich bitte an Ihren AdHoc-Fachhändler.

E OPERATING INSTRUCTION



ELECTRIC COFFEE GRINDER I.MILL

For a quick grinding result without loss of flavour.

SAFETY WARNING

Use the product as described in these instructions to avoid accidental injury or damage. Keep these instructions for future reference. If you pass this product on to someone else, remember to give them these instructions.

DANGER TO CHILDREN

This product is not a toy. Keep children away from packaging material (risk of suffocation).

DIAGRAM OF THE COMPONENTS

- 1 Indicator light
- 2 Grinding start button
- 3 Grinding container with approx. 30 g capacity/4 portions
- 4 Motorblock/Casing
- 5 High-efficiency ceramic grinder CeraCut®
- 6 Adjusting screw
- 7 Container with measuring unit for approx. 60 g ground coffee/8 portions

FILLING COFFEE

Rotate and remove the upper body of the grinder according to the indication icons. Put coffee beans into the container, then restore and lock it.

GRINDING THE COFFEE

Press the grinding start button **2** at the top of the housing and the grinding process begins. The motor stops automatically when the grinder container is empty. The SelfClean technology automatically cleans the grinder by grinding in the opposite direction after the grinding process.

ADJUSTING THE GRINDING SETTING

Turn the adjusting screw **6** clockwise to set the CeraCut® high-performance ceramic grinder **5** to fine grinding (espresso). Turning in the opposite direction produces coarse grinding (French press).

CHARGING

Plug the USB-C charging cable **8** into the charging port **7** on the product. The grinder can now be charged at a USB port. If the indicator light **9** flashes during use, the grinder must be recharged. This is a lithium battery rechargeable product. When not in use, it is recommended to charge every three months to ensure service life of the battery.

CLEANING

Never immerse the coffee grinder in water for cleaning. The outside of the grinder can be wiped clean with a damp cloth. Please ensure that all parts are dry before using the product again. The coffee grinder is not dishwasher-safe. It is recommended to clean the grinding mechanism with a brush.

DISPOSAL

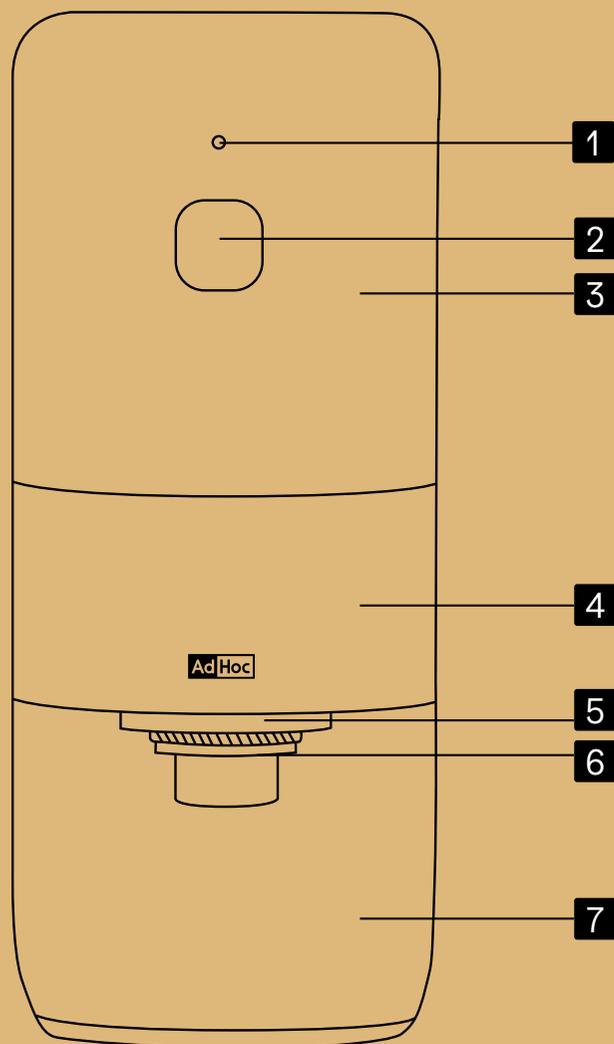
The product and its packaging have been manufactured from valuable materials that can be recycled. Recycling reduces the amount of refuse and helps to preserve the environment. Dispose of the packaging at a recycling point that sorts materials by type. Use the local facilities for the separate collection of paper, cardboard and lightweight packaging. You are legally obliged to dispose of old appliances separately from household waste. Information on collection centres that accept old appliances free of charge can be obtained from your local authority. Batteries and rechargeable batteries do not belong in household waste! You are legally obliged to dispose of used batteries and rechargeable batteries at a collection point of your local authority or at a specialised battery distributor.

Pb, Cd, Hg - Batteries and rechargeable batteries labelled with these letters contain the following harmful substances: Pb = lead, Ca = calcium, Hg = mercury. Defective LEDs must be disposed of in an environmentally friendly manner at a collection centre for electronic waste.

STATUTORY WARRANTY

The statutory warranty applies for the whole AdHoc range from the purchase date. In addition to this, we grant a 30-year guarantee on our high performance ceramic grinder CeraCut®. If defects arise during this period, we will bear the costs of shipping, repair and/or replacement of the defective product. We offer no guarantee for damage due to improper and incorrect use. A warranty claim in the framework of the statutory warranty only exists upon the presentation of proof of purchase. To make a claim, please contact your AdHoc specialist retailer.

F MODE D'EMPLOI



MOULIN À CAFÉ ÉLECTRIQUE I.MILL
Pour un résultat de broyage rapide sans perte d'arômes.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Veillez utiliser le produit uniquement de la manière décrite dans le présent mode d'emploi afin d'éviter toute blessure accidentelle ou tout dommage. Conservez ce mode d'emploi à des fins de consultation ultérieure. En cas de transmission de cet article, veillez également à joindre le présent mode d'emploi.

RISQUES POUR LES ENFANTS

Ce produit n'est pas un jouet. Tenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il peut, entre autres, y avoir un risque de suffocation.

DESCRIPTION DES PIÈCES

- 1 Voyant lumineux
- 2 Bouton de démarrage du broyage
- 3 Réservoir de broyage d'un volume d'env. 30 g/4 portions
- 4 Carter moteur
- 5 Broyeur en céramique haute performance CeraCut®
- 6 Vis de réglage
- 7 Récipient collecteur d'un volume d'env. 60 g/8 portions

REPLISSAGE DE CAFÉ

Faites tourner et retirez la partie supérieure du broyeur conformément aux symboles. Versez les grains de café dans le réservoir, remettez-le en place et verrouillez-le.

MOUTURE DU CAFÉ

Appuyez sur le bouton de démarrage du broyage **2** à l'extrémité supérieure du boîtier et le processus de broyage commence. Le moteur s'arrête automatiquement lorsque le réservoir de broyage est vide. La technologie SelfClean nettoie automatiquement le broyeur en broyant dans la direction opposée après le processus de broyage.

RÉGLAGE DU NIVEAU DE LA FINESSE DE MOUTURE

La rotation de la vis de réglage **6** dans le sens des aiguilles d'une montre permet de régler le broyeur en céramique haute performance CeraCut® **5** sur une mouture fine (expresso). Une rotation dans le sens opposé provoque un broyage grossier (French Press).

CHARGEMENT

Branchez le câble de chargement USB-C **8** sur le connecteur de charge **7** situé sur le produit. Le moulin peut alors être chargé sur un port USB. Si le voyant lumi-

neux **9** clignote pendant l'utilisation, cela signifie que le moulin doit être chargé. Il s'agit d'un produit rechargeable avec une batterie au lithium. En cas de non-utilisation, il est recommandé de recharger la batterie tous les trois mois pour garantir la durée de vie de celle-ci.

NETTOYAGE

Ne plongez jamais le moulin à café dans l'eau pour le nettoyage. L'extérieur du moulin peut être essuyé avec un chiffon humide. Assurez-vous que toutes les pièces sont sèches avant de réutiliser le produit. Le moulin à café ne passe pas au lave-vaisselle. Il est recommandé de nettoyer le broyeur avec une brosse.

ÉLIMINATION

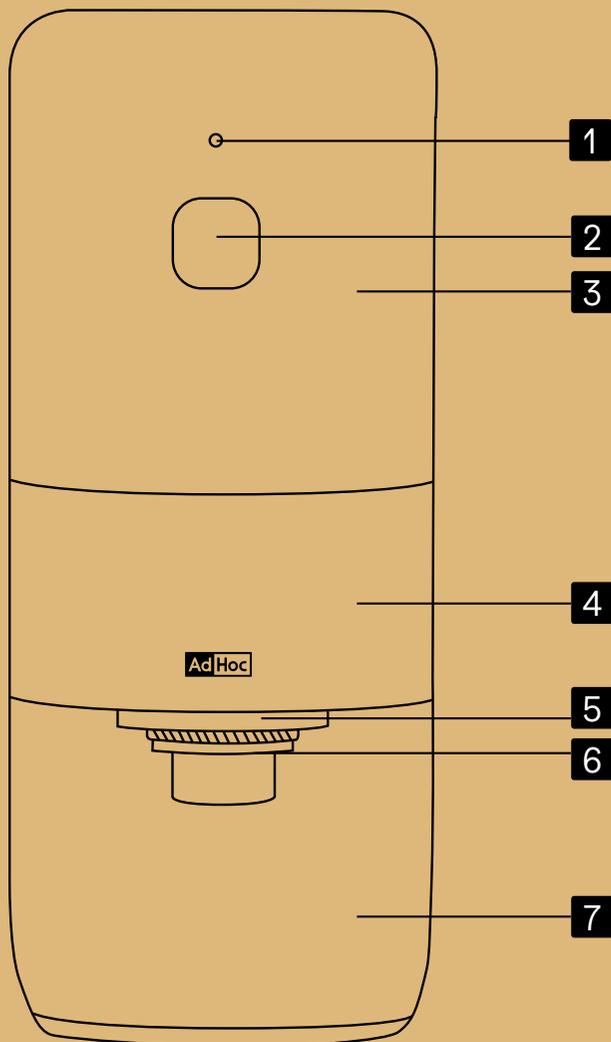
L'article et son emballage ont été fabriqués à partir de matériaux précieux qui peuvent être recyclés au moyen d'une élimination en bonne et due forme. Cela réduit les déchets et préserve l'environnement. Veuillez éliminer l'emballage et le produit en respectant le tri sélectif. Utilisez les possibilités locales de collecte de papier, de carton et d'emballages légers. Vous êtes légalement tenu(e) d'éliminer les appareils usagés séparément des ordures ménagères. Pour obtenir des informations sur les centres de collecte qui acceptent gratuitement les appareils usagés, veuillez contacter votre municipalité ou votre commune. Les piles et les batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères ! Vous êtes légalement tenu(e) de remettre les piles et les batteries vides dans un centre de collecte de votre municipalité ou de votre commune ou encore chez le distributeur spécialisé de piles.

Pb, Cd, Hg – les piles et batteries portant ces lettres contiennent entre autres les substances nocives suivantes : Pb = plomb, Cd = calcium, Hg = mercure. Les LED défectueuses doivent être éliminées dans le respect de l'environnement dans un centre de collecte pour déchets électriques et électroniques.

GARANTIE

La garantie légale s'applique à toute la gamme AdHoc à compter de la date d'achat. En outre, nous octroyons une garantie de 30 ans sur notre broyeur en céramique haute performance CeraCut®. Si des défauts surviennent pendant cette période, nous prendrons en charge les frais d'expédition, de réparation et/ou de remplacement du produit défectueux. Nous n'assumons aucune garantie pour les dommages résultant d'une utilisation inappropriée ou incorrecte. Un droit à garantie dans le cadre de la garantie légale n'existe que sur présentation d'une preuve d'achat. Pour faire valoir vos droits, merci de contacter votre revendeur AdHoc.

I ISTRUZIONI PER L'USO



MACINACAFFÈ ELETTRICO I.MILL

Per una macinazione rapida che preserva gli aromi.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

Per evitare lesioni o danni accidentali, utilizzare l'articolo esclusivamente come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Conservare queste istruzioni per poterle consultare anche in seguito. In caso di cessione dell'articolo a terzi, consegnare anche le presenti istruzioni.

PERICOLI PER I BAMBINI

Il prodotto non è un giocattolo. Tenere il materiale d'imballaggio fuori della portata dei bambini. Potrebbe anche comportare pericolo di soffocamento.

DENOMINAZIONE DELLE PARTI

- 1 Indicatore luminoso
- 2 Pulsante di avvio della macinazione
- 3 Contenitore per macinato con una capacità di circa 30 g/4 porzioni
- 4 Alloggiamento del motore
- 5 Potente macinino in ceramica CeraCut®
- 6 Vite di regolazione
- 7 Contenitore di raccolta con una capacità di circa 60 g/8 porzioni

RIEMPIMENTO DEL CAFFÈ

Ruotare e rimuovere la parte superiore del macinino come indicato dai simboli. Versare i chicchi di caffè nel serbatoio, rimetterlo in posizione e bloccarlo.

MACINAZIONE DEL CAFFÈ

Premere il pulsante di avvio della macinazione **2** posto nella parte superiore dell'alloggiamento e avviare la macinazione. Il motore si arresta automaticamente quando il contenitore per macinato è vuoto. La tecnologia SelfClean pulisce automaticamente il macinino invertendo il senso di rotazione al termine del processo di macinazione.

IMPOSTAZIONE DEL GRADO DI MACINATURA

Ruotando la vite di regolazione **4** in senso orario, il macinino in ceramica ad alte prestazioni CeraCut® **5** viene impostato su una macinatura fine (espresso). Ruotandola in direzione opposta si ottiene una macinatura grossolana (french press).

RICARICA

Inserire il cavo di ricarica USB **8** nella presa di carica **7** del prodotto. Il macinino può ora essere ricaricato solo

tramite porta USB. Se l'indicatore luminoso **9** lampeggia durante l'uso, il macinino deve essere ricaricato. Questo è un prodotto ricaricabile dotato di batteria al litio. Se non viene utilizzato, si raccomanda di ricaricare la batteria ogni tre mesi per garantirne la durata.

PULIZIA

Non immergere mai il macinacaffè in acqua. Il lato esterno del macinino può essere pulito con un panno umido. Assicurarsi che tutti i componenti siano asciutti prima di riutilizzare il prodotto. Il macinacaffè non può essere lavato in lavastoviglie. Si consiglia di pulire il macinino con una spazzola.

SMALTIMENTO

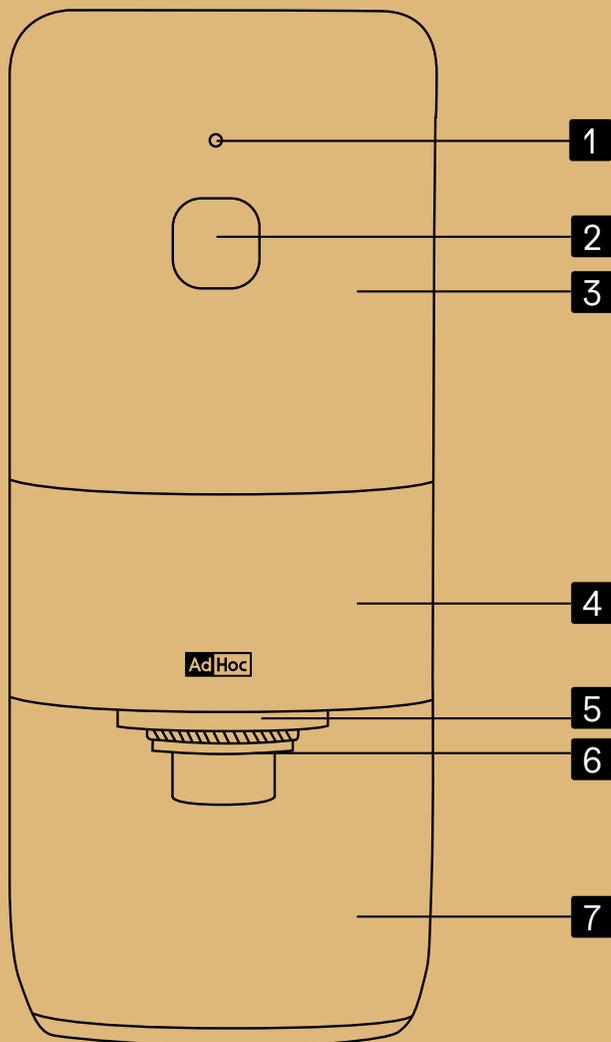
L'articolo e il suo imballaggio sono realizzati con materiali di alta qualità che possono essere riciclati se smaltiti correttamente, riducendo così la generazione di rifiuti e salvaguardando l'ambiente. Smaltire l'imballaggio e l'articolo in modo corretto. Utilizzare le strutture locali per la raccolta di carta, cartone e imballaggi leggeri. La legge vieta di smaltire i vecchi apparecchi insieme ai normali rifiuti domestici. Per informazioni sui centri di raccolta presso cui smaltire gratuitamente le apparecchiature usate, rivolgersi al proprio comune di residenza. Non smaltire batterie e batterie ricaricabili insieme ai normali rifiuti domestici! In base alla normativa vigente, è obbligatorio smaltire le batterie e le batterie ricaricabili esauste presso un centro di raccolta del proprio comune o della propria amministrazione comunale oppure presso un negozio specializzato nella vendita di batterie. Batterie ricaricabili e batterie al piombo, cadmio e mercurio - contrassegnate dalle lettere Pb, Cd, Hg - contengono, tra le altre, le seguenti sostanze inquinanti: Pb = piombo, Cd = calcio, Hg = mercurio.

I LED difettosi devono essere consegnati presso un punto di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche per garantirne lo smaltimento ecocompatibile.

GARANZIA

La garanzia legale si applica a tutta la gamma di prodotti AdHoc a decorrere dalla data di acquisto. Per il nostro macinino in ceramica ad alte prestazioni CeraCut® forniamo inoltre una garanzia di 30 anni. Qualora dovessero riscontrarsi difetti durante questo periodo, ci faremo carico dei costi di spedizione, riparazione e/o sostituzione del prodotto difettoso. Non offriamo alcuna garanzia per i danni derivanti da un uso improprio o errato. Nell'ambito della garanzia legale, il diritto alla garanzia sussiste solo dietro presentazione di una prova d'acquisto. Per esercitare tale diritto contattare il proprio rivenditore AdHoc.

ES INSTRUCCIONES DE USO



MOLINILLO DE CAFÉ ELÉCTRICO I.MILL
Para una molienda rápida sin perder el aroma.

INDICACIONES DE SEGURIDAD

Utilice el artículo únicamente como se describe en estas instrucciones, para que no se produzcan lesiones o daños por accidente. Guarde estas instrucciones para consultarlas más adelante. Si se entrega el artículo a otra persona, deben entregarse también estas instrucciones.

PELIGRO PARA LOS NIÑOS

Este producto no es ningún juguete. Mantenga a los niños alejados del material de embalaje. Entre otras cosas, puede existir peligro de asfixia.

DENOMINACIÓN DE LAS PIEZAS

- 1 Luz indicadora
- 2 Botón de inicio de la molienda
- 3 Recipiente de molienda con capacidad de 30 g/ 4 porciones aprox.
- 4 Carcasa del motor
- 5 Molinillo de cerámica de alto rendimiento CeraCut®
- 6 Tornillo de ajuste
- 7 Recipiente colector con capacidad de 60 g/ 8 porciones aprox.

LLENADO DEL CAFÉ

Gire y retire la parte superior del molinillo según los símbolos. Introduzca el café en grano en el recipiente, vuelva a colocar la parte retirada y ciérrelo.

MOLIENDA DEL CAFÉ

Presione el botón de inicio de la molienda **2** en la parte superior de la carcasa y comenzará la molienda. El motor se detiene automáticamente cuando el recipiente de molienda está vacío. La tecnología SelfClean limpia automáticamente el molinillo moliendo en la dirección opuesta después del proceso de molienda.

AJUSTE DEL NIVEL DE MOLIENDA

Al girar el tornillo de ajuste **6** en el sentido de las agujas del reloj, el molinillo de cerámica de alto rendimiento CeraCut® **5** se ajusta a una molienda fina (espresso). Girando en la dirección opuesta se obtiene una molienda gruesa (prensa francesa).

CARGA

Inserte el cable de carga USB-C **8** en la conexión de carga **7** del producto. El molinillo puede cargarse ahora en una conexión USB. Si la luz indicadora **9** parpadea

durante el uso, el molinillo debe cargarse. Este es un producto recargable con batería de litio. Si no se utiliza, se recomienda cargar la batería cada tres meses para garantizar su vida útil.

LIMPIEZA

Nunca sumerja el molino de café en agua para limpiarlo. El exterior del molinillo se puede limpiar con un paño húmedo. Asegúrese de que todas las piezas estén secas antes de volver a usar el producto. El molinillo de café no es apto para el lavavajillas. Se recomienda limpiar el molinillo con un cepillo.

DESECHO

El artículo y su embalaje se han fabricado con materiales valiosos que pueden reciclarse si se eliminan adecuadamente. Esto reduce los residuos y protege el medio ambiente. Deseche el embalaje y el artículo por separado. Utilice las instalaciones locales para la recogida selectiva de papel, cartón y envases ligeros. La ley obliga a desechar los aparatos viejos por separado de los residuos domésticos. Puede obtener información sobre los puntos de recogida que aceptan aparatos viejos de forma gratuita en su ayuntamiento o municipio. ¡Las pilas y las baterías no deben tirarse a la basura doméstica! La ley obliga a depositar las pilas vacías y baterías en un punto de recogida de su ayuntamiento o municipio o en un distribuidor especializado en baterías. Pb, Ca, Hg: las pilas y baterías etiquetadas con estas letras contienen, entre otras, las siguientes sustancias nocivas: Pb = plomo, Ca = calcio, Hg = mercurio. Los LED defectuosos deben eliminarse de manera respetuosa con el medioambiente en un punto de recogida de residuos electrónicos.

GARANTÍA

La garantía legal se aplica a toda la gama de AdHoc a partir de la fecha de compra. Asimismo, concedemos una garantía de 30 años por nuestro molinillo de cerámica de alto rendimiento CeraCut®. Si se producen defectos durante este periodo, asumiremos los costes de envío, reparación y/o sustitución del producto defectuoso. No asumimos ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso inadecuado o incorrecto. El derecho a la garantía en el marco de la garantía legal solo existe si se presenta un comprobante de la compra. Para presentar su reclamación, póngase en contacto con su distribuidor de AdHoc.

ADHOC | EINE MARKE DER DK HOUSEHOLD BRANDS GMBH

Im Pfeifferswörth 16
68167 Mannheim
Germany

Fon: + 49 (0) 621 / 12348-0

Fax: + 49 (0) 621 / 12348-20

Web: www.adhoc.com

E-Mail: contact.de@dkhouseholdbrands.com



LOVE THE WAY YOU LIVE